

**TURTO
BANKAS**

VALSTYBĖS ĮMONĖ TURTO BANKAS

Sveikatos apsaugos ministerijai
Vilniaus g. 33, 01506, Vilnius

2013-01-04 Nr. (10.7-21)-SK4-111
I Nr.

Vilniaus universiteto ligoninės
Santariškių klinikoms
Santariškių g. 2, 08661, Vilnius

DĖL STATYBĄ LEIDŽIANČIO DOKUMENTO IŠDAVIMO PROBLEMŲ IR GALIMO SPRENDIMO BŪDO DERINIMO (VAIKŲ LIGONINĖS ATNAUJINIMO PROJEKTAS)

Valstybės įmonė Turto bankas (toliau – Turto bankas), siekdama įgyvendinti 2008 m. kovo 21 d. susitarimo Nr. (10.9-52-08)-T8-18 dėl valstybės nekilnojamojo turto atnaujinimo (*įskaitant šio susitarimo 2011 m. gegužės 27 d. ir 2012 m. gegužės 18 d. pakeitimus Nr. (10.9-52-11)-T8-23 ir Nr. (10.9-52-12)-T8-71*) nuostatas, pradėjo viešosios įstaigos Vilniaus universiteto vaikų ligoninės Pediatrijos centro, konsultacinės poliklinikos ir filialo Vaiko raidos centro korpuso Vilniuje, Santariškių g. 7 statybą leidžiančio dokumento gavimo procedūras.

Informuojame, kad Vilniaus miesto savivaldybės administracija atsisako išduoti statybą leidžiantį dokumentą, kol nebus pasirašyta jų dar 2009 metais parengta susisiekiimo komunikacijų bei inžinerinių tinklų įrengimo sutartis (pridedama). Šia sutartimi statytojas įpareigojamas papildomai įrengti susisiekiimo komunikacijas bei jų inžinerinius tinklus (*gatvę, privažiavimus, autobusų apsisukimo aikštelę bei laikinas automobilių stovėjimo vietas ligoninės personalui ir lankytojams*) už Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos (toliau – Sveikatos apsaugos ministerija) patikėjimo teise valdomo sklypo ribų ir juos perduoti savivaldybei. Turto bankas 2012 m. lapkričio 15 d. raštu Nr. (10.7-23)-SK4-7130 (rašto kopija pridedama) Vilniaus miesto savivaldybės administracijos Miesto plėtros departamentą informavo, kad negali pasirašyti tokios sutarties, nes įstatymai nenumato Turto bankui galimybės perduoti minėtą turtą savivaldybei ir paprašė atitinkamai pakoreguoti sutarties nuostatas. Savivaldybė 2012 m. gruodžio 19 d. raštu Nr. A51-90394-(2.9.4.5-UK4) (rašto kopija pridedama) informavo, jog nesiruošia keisti minėtos sutarties nuostatų bei atkreipė dėmesį, jog nepasirašius šios sutarties reikės iš naujo gauti susisiekiimo komunikacijų projektavimo sąlygas bei atitinkamai perprojektuoti viešosios įstaigos Vilniaus universiteto vaikų ligoninės Pediatrijos centro, konsultacinės poliklinikos ir filialo Vaiko raidos centro korpuso Vilniuje, Santariškių g. 7 techninį projektą pagal naujus reikalavimus.

Siekdami išvengti bereikalingo vaikų ligoninės projekto įgyvendinimo kaštų didėjimo galėtume kartu su VšĮ Vilniaus universiteto ligoninės Santariškių klinikų filialo vaikų ligonine pasirašyti savivaldybės pateiktą sutartį dėl susisiekiimo komunikacijų ir inžinerinių tinklų įrengimo, o įgyvendinus projekto pirmąjį etapą, t. y. pastačius Vaiko raidos centrą, jis kartu su minėta sutartimi prisiimtais įsipareigojimais būtų perduotas Sveikatos apsaugos ministerijai, kuri

sukurtas susisieikimo komunikacijas bei inžinerinius tinklus galėtų Vilniaus miesto savivaldybei perduoti savarankiškai.

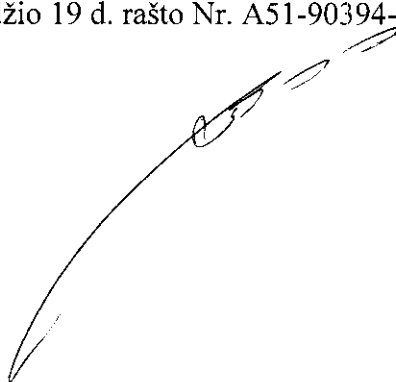
Sveikatos apsaugos ministerijai ir VšĮ Vilniaus universiteto ligoninės Santariškių klinikų filialo vaikų ligoninei pritarus, Turto bankas kreiptųsi į Vilniaus miesto savivaldybę, prašydamas pratęsti dabartinių projektavimo sąlygų sąvado RPS 2316, išduoto 2009 m. gruodžio 7 d objektui „Gydymo paskirties pastatas (8.12); Santariškių g. 7, Vilnius“ projektuoti, galiojimo laiką, pasirašytų susisieikimo komunikacijų bei inžinerinių tinklų įrengimo sutartį su Vilniaus miesto savivaldybės administracija, gautų statybą leidžiantį dokumentą ir galėtų tęsti vaikų ligoninės atnaujinimo projekto įgyvendinimo procedūras.

PRIDEDAMA:

1. 2009-11-18 sutarties Nr. A326-83-(2.9.4.1-UK4) kopija, 2 lapai.
2. Susisieikimo komunikacijų projektavimo sąlygų Nr. 5428 kopija, 1 lapas.
3. Turto banko 2012 m. lapkričio 15 d. rašto Nr. (10.7-23)-SK4-7130 kopija, 1 lapas.
4. Vilniaus miesto savivaldybės administracijos Miesto ūkio ir transporto departamento 2012 m. gruodžio 19 d. rašto Nr. A51-90394-(~~2.9.4.5~~-UK4) kopija, 1 lapas.

Generalinis direktorius

Arnoldas Burkovskis



SUTARTIS

Prie „Gydymo paskirties pastatas; Santariškių g. 7, Verkių sen., (kad.Nr.0101/0005:435)“
susisiekimo komunikacijų projektavimo sąlygų Nr. 5428

2009-11-18 Nr. A326 - 83 - (2.9.4.1-UK4)

Vilnius

Vilniaus miesto savivaldybės administracijos Komunalinio ūkio departamentas, esantis Konstitucijos pr. 3, Vilnius, kodas 188751791, toliau vadinamas „Naudotoju“, atstovaujamas laikinai einančio direktoriaus pareigas Kęstučio Karoso, veikiančio pagal Komunalinio ūkio departamento nuostatus, ir Viešojo įstaiga Vilniaus universiteto vaikų ligoninė reg....., į/k....., atstovaujama....., AB „Turto bankas“ reg....., į/k....., atstovaujama....., toliau vadinama „Statytoju“, susitarė ir sudarė šią sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“:

1 straipsnis. Sutarties objektas

1. Šia Sutartimi Naudotojas paveda jo valdomoje teritorijoje Statytojui vykdyti statytojo (užsakovo) pareigas ir teises, nustatytas Lietuvos Respublikos statybos įstatyme.

2. Šia Sutartimi Statytojas įsipareigoja neatlygintinai atlikti susisiekimo komunikacijų ir jų inžinerinių tinklų už sklypo ribų pagal susisiekimo komunikacijų projektavimo sąlygas, projektavimo ir plėtros darbus (toliau – darbai), pagal projektą ir darbų rezultatą perduoti Naudotojui.

3. Statytojas Sutartyje numatytus darbus atlieka savo lėšomis, jėgomis, medžiagomis ir darbo priemonėmis.

2 straipsnis. Darbų atlikimo terminai

1. Susisiekimo komunikacijų ir jų inžinerinių tinklų už sklypo ribų pagal susisiekimo komunikacijų projektavimo sąlygas projektas parengiamas kartu su objekto „Gydymo paskirties pastatas; Santariškių g. 7, Verkių sen., (kad.Nr.0101/0005:435)“ techniniu projektu.

2. Susisiekimo komunikacijų ir jų inžinerinių tinklų už sklypo ribų pagal susisiekimo komunikacijų projektavimo sąlygas plėtros darbai atliekami iki objekto „Gydymo paskirties pastatas; Santariškių g. 7, Verkių sen., (kad.Nr.0101/0005:435)“ pripažinimo tinkamu naudoti.

3 straipsnis. Statytojo įsipareigojimai ir teisės

1. Statytojas įsipareigoja šioje Sutartyje nustatytu terminu neatlygintinai tinkamai atlikti ir perduoti darbus Naudotojui.

2. Statytojas darbams atlikti turi teisę sudaryti sutartis su trečiaisiais asmenimis, kurie teisės aktų nustatyta tvarka yra gavę visus tam būtinus leidimus, atestacijos pažymėjimus ar kitokius dokumentus.

4 straipsnis. Naudotojo įsipareigojimai ir teisės

1. Naudotojas įsipareigoja netrukdyti Statytojui atlikti darbus.

2. Naudotojas įsipareigoja priimti darbų rezultatą.

3. Naudotojas, Statytojui netinkamai atlikus darbus, turi teisę darbų rezultato nepriimti ir pareikalauti, kad Statytojas per Naudotojo nustatytą papildomą protingą terminą pašalintų nustatytus darbų trūkumus.

5 straipsnis. Darbų perdavimas ir priėmimas

1. Statytojo atliktų darbų rezultatas perduodamas Naudotojui per 30 dienų nuo termino, skirtą jiems atlikti, pabaigos pagal darbų perdavimo ir priėmimo aktą, kurį pasirašo Sutarties šalys (arba jų įgalioti atstovai).

2. Statytojas, perduodamas atliktų darbų rezultatą, įsipareigoja kartu perduoti Naudotojui visus dokumentus, reikalingus darbų rezultato teisinei registracijai atlikti ir jį naudoti pagal paskirtį.

6 straipsnis. Nenugalimos jėgos aplinkybės

1. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir ją patyrusios šalies įrodytos pagal Lietuvos Respublikos civilinį kodeksą, jeigu šalis nedelsiant pranešė kitai šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui.

2. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikomos šalies veiklai turėjusios įtakos aplinkybės, į kurių galimybę šalys, sudarydamos Sutartį, atsižvelgė, t.y. Lietuvoje, jos ūkyje pasitaikančios aplinkybės, sąlygos, valstybės ar savivaldos institucijų sprendimai, sukėlę bet kurios iš šalių reorganizavimą, privatizavimą, likvidavimą, veiklos pobūdžio pakeitimą, stabdymą (trukdymą), kitos aplinkybės, kurios turėtų būti laikomos ypatingomis, bet Lietuvoje Sutarties sudarymo metu yra tikėtinos. Nenugalima jėga (*force majeure*) tai pat nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolei vykdyti prekių, šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba šalis pažeidžia savo prievoles.

7 straipsnis. Ginčų sprendimo tvarka

Šalys susitaria, kad kiekvienas ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš Sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas derybų keliu. Jeigu anksčiau nurodyti ginčai, nesutarimai ar reikalavimai negali būti išspręsti derybų keliu, tai šalys sprendžia juos Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8 straipsnis. Kitos sąlygos

1. Ši Sutartis įsigalioja ją šalims pasirašius ir galioja iki visiško šalių įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymo.

2. Šalys, vykdydamos Sutarties įsipareigojimus, vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais, normatyviniais dokumentais ir šia Sutartimi.

3. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuo atveju, jeigu padaryti raštu ir pasirašyti abiejų šalių.

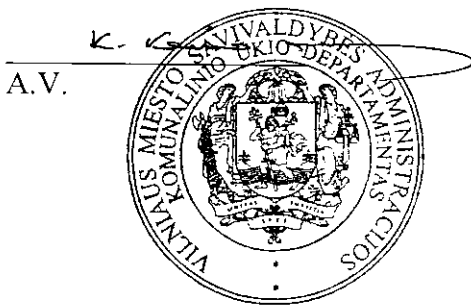
4. Bet kokie pranešimai, informacija, dokumentacija ar korespondencija dėl Sutarties ar jos vykdymo turi būti įforminta raštu lietuvių kalba ir išsiųsta registruotu paštu per kurjerį, faksu ar elektroniniu paštu. Jeigu informacija perduodama faksu ar elektroniniu paštu, ji laikoma tinkamai perduota tik tuo atveju, jeigu šalis, kuriai skirta tokia informacija, faksu arba elektroniniu paštu patvirtina jos gavimo faktą.

5. Pasikeitus šalies buveinės adresui, banko sąskaitos numeriui ar kitiems rekvizitams, šalis privalo apie tai pranešti kitai šaliai. Neįvykdžius šių reikalavimų šalis neturi teisės reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad kitos šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

6. Sudaryti 2 (du) vienodi teisinę galią turintys Sutarties egzemplioriai. Vienas Sutarties egzempliorius atitenka Statytojui ir vienas Naudotojui. Šalys pasirašo kiekviename Sutarties lape.

Naudotojas

Vilniaus miesto savivaldybės administracijos
Komunalinio ūkio departamentas laikinai
einantis direktoriaus pareigas Kęstutis Karosas
į/k 188751791, Konstitucijos pr. 3
LT-09601, Vilnius



Statytojas

Viešoji įstaiga Vilniaus universiteto vaikų
ligoninė

Reg.

į/k

A.V.

AB „Turto bankas“

Reg.

į/k

A.V.

Sutartį parengė: vyr. specialistė Jurgita Palionienė (parašas)
(pareigos) (vardas, pavardė)

TVIRTINU: K. Karas
 Vilniaus miesto savivaldybės administracijos
 Komunalinio ūkio departamento laikinai einantis
 direktoriaus pareigas Kęstutis Karosas
 2009 m. 11 13 d.

SUSISIEKIMO KOMUNIKACIJŲ PROJEKTAVIMO SĄLYGOS Nr. 5428

Projekto stadija	Techninis projektas
Pareiškėjas	Miesto plėtros departamentas
Objektas	Gydymo paskirties pastatas; Santariškių g. 7, Verkių sen., (kad.Nr.0101/0005:435)
Adresas	Santariškių g. 7 1) Viešojo įstaiga Vilniaus universiteto vaikų ligoninė (124248247);
Statytojas	Santariškių g. 7, Vilniaus m.; 2) AB "Turto bankas" (112021042); Kęstučio g. 45, Vilniaus m.

Įvertinus "Santariškių medicinos miestelio" DP sprendinius suprojektuoti ir įrengti: 1)
 ✓ Privažiavimo (įvažiavimo) kelią į sklypą iš Santariškių g. su šaligatviais, apšvietimu, lietaus
 nuotekynu; 2) Pagal poreikį vidines
 gatves, pagal DP numatytus parametrus, su šaligatviais, apšvietimu, lietaus nuotekynu; 3) ?
 Perkėlimą Viešojo transporto apsisukimo žiedo su šaligatviais, dv. taku, apšvietimu bei keleivių
 laukimo pavilijono vieta; 4) Santariškių gatvėje iš
 žemės sklypo pusės (kad. Nr.0101/0005:435) viešojo transporto įvažą su šaligatviais, dv. taku,
 apšvietimu, keleivių laukimo pavilijono vieta; 5) Teltat-Kelpšos jungtį su įvažiavimo keliu iš 6)
 Santariškių g. į žemės sklypą (kad. Nr.0101/0005:435)
 su šaligatviu, apšvietimu; 6) Pėsčiųjų takus link viešojo transporto sustojimų. Parengti statybos
 darbų organizavimo projektą. Važiuojamosios dalies dangos ir šaligatvių konstrukcijas projektuoti
 pagal LAKD prie Susisiekimo ministerijos gen. dir.
 2008-01-21 įsakymu Nr. V-7 patvirtintas "Automobilių kelių standartizuotų dangų konstrukcijų
 projektavimo taisyklės KP'Ų SDK 07". Įrengiant naujus požeminių komunikacijų šulinius, naudoti
 šulinių dangčius, pagamintus pagal
 Vilniaus miesto savivaldybės administracijos direktoriaus 2005-02-14 sprendimu Nr. 30-222
 patvirtintus projektus. Važiuojamosios dalies konstrukcijos viršutinį a/b sluoksnį projektuoti
 vadovaujantis ST 9306149.03:2003
 Miesto gatvių a/b dangų tiesimo darbai. Miesto gatvių asfaltbetonio dangų apatinių ir pagrindo
 sluoksnių įrengimo darbai atliekami pagal ST 193061491.04:2007. Norminį automobilių stovėjimo
 vietų skaičių numatyti sklypo
 ribose vadovaujantis STR 2.06.01:1999 reikalavimais ir Vilniaus miesto savivaldybės tarybos
 2009-02-19 sprendimu Nr. 1-856 patvirtintomis taisyklėmis "Dėl automobilių stovėjimo vietų
 skaičiaus nustatymo pagal zonas". Vykdyti priedo Nr. 1 reikalavimus.

Komunalinio ūkio departamento Infrastruktūros skyriaus
 l. e. vedėjo pareigas Gintautas Kazimieras Niaura
 parašas, data 2009.11.13

Sąlygas parengė: vyriausioji specialistė Jurgita Palionienė, tel. 211 2127

(parašas)

(vardas, pavardė)

(parašas)



VALSTYBĖS ĮMONĖ TURTO BANKAS

Vilniaus miesto savivaldybės administracijos
Miesto plėtros departamentui
Konstitucijos pr. 3
LT-09601 Vilnius

2012-11-15 Nr. (10.7-23)-SK4- 7130

DĖL VILNIAUS UNIVERSITETO VAIKŲ LIGONINĖS PROJEKTO ĮGYVENDINIMO

VĮ Turto bankas vykdydamas jam pavestą valstybės nekilnojamojo turto atnaujinimo funkciją ir vadovaudamasis LR valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymu atnauja Vilniaus universiteto vaikų ligoninės nekilnojamąjį turtą. Atkreipiamo dėmesį, kad Turto bankas (toliau – Turto bankas), išnagrinėjęs Jūsų pateiktą Sutarties prie „Gydymo paskirties pastatas; Santariškių g. 7, Verkių sen., (kad.Nr.0101/0005:435)“ susisiektų komunikacijų projektavimo sąlygų Nr. 5428 projektą, teikia toliau nurodomas pastabas:

- Sutarties projekto 1 straipsnio 2 punkte nurodoma, kad šia sutartimi Statytojas įsipareigoja neatlygintinai atlikti susisiektų komunikacijų ir jų inžinerinių tinklų už sklypo ribų pagal susisiektų komunikacijų projektavimo sąlygas, projektavimo ir plėtros darbus, pagal projektą ir darbų rezultatą perduoti Naudotojui. Tokia nuostata, Turto banko nuomone, prieštarauja LR valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymo nuostatomis (toliau – Disponavimo įstatymas).

- Turto bankas, vadovaudamasis Disponavimo įstatymo 16¹ straipsniu, vykdo valstybės nekilnojamojo turto atnaujinimą. Šio straipsnio 2 dalyje įtvirtinta, kad valstybės nekilnojamasis turtas gali būti atnaujinamas jį rekonstruojant arba išigyjant (perkant, statant ir pan.) naują nekilnojamąjį turtą, o 7 dalyje, kad nekilnojamasis turtas, atnaujintas įgyjant naują nekilnojamąjį turtą, yra valstybės nuosavybė.

- Valstybės turto perleidimą kitų subjektų nuosavybėn reglamentuoja Disponavimo įstatymo 17 straipsnis, kurio 1 dalies 5 punkte įtvirtinta, kad savivaldybių nuosavybėn savivaldybių savarankiškosios ir priskirtosios (ribotai savarankiškosios) funkcijoms įgyvendinti valstybei nuosavybės teise priklausančios nekilnojamosios daiktai, jei šis turtas yra pripažintas nereikalingu pagal Disponavimo įstatymo 22 straipsnio 1 dalies 8 punkto nuostatas.

Vadovaujantis aukščiau aptartomis nuostatomis, valstybei nuosavybės teise priklausančios nekilnojamosios turtas savivaldybės nuosavybėn galėtų būti perduotas tik Vyriausybės nutarimu esant Disponavimo įstatyme numatytoms sąlygoms.

Taip pat taikytina ir sutarties preambulė dalyje, kur statytoju nurodoma viešoji įstaiga Vilniaus universiteto vaikų ligoninė, atstovaujama Turto banko, kadangi statytojo teises ir pareigas Turto bankas įgyvendintų ne kaip minėtos viešosios įstaigos atstovas, bet tiesiogiai pats.

Atsižvelgdami į tai, kas išdėstyta, siūlome pataisyti sutarties projekto nuostatas, atsižvelgiant į aukščiau pateiktas pastabas.

Generalinis direktorius

Arnoldas Burkovskis

Laimas Daniūnas, tel. (8~5) 2780933, el. p. Laimas.Daniunas@turtas.lt

Valstybės įmonė
Kęstučio g. 45
LT-08124 Vilnius

Tel.: (8 5) 278 0900, 278 0909
Faks.: (8 5) 275 1155
El. p. info@turtas.lt
<http://www.turtas.lt>

Duomenys kaupiami ir saugomi
Juridinių asmenų registre
Kodas 112021042
PVM mokėtojo kodas LT 120210411

2012-12-19

Reg. Nr. 5428-11184

**VILNIAUS MIESTO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJOS
MIESTO ŪKIO IR TRANSPORTO DEPARTAMENTAS**

Valstybės įmonės Turto banko
generaliniam direktoriui
Arnoldui Burkovskiui
Kęstučio g. 45
LT – 08124 Vilnius

2012-12-19 Nr. A51-90394-(2.9.4.5-UK4)

**DĖL SUSISIEKIMO KOMUNIKACIJŲ PROJEKTAVIMO SĄLYGŲ NR. 5428 OBJEKTUI
„GYDYMO PASKIRTIES PASTATAS, SANTARIŠKIŲ G. 7“**

Jūsų prašymas persiųstas iš Miesto plėtros departamento išnagrinėtas Miesto ūkio ir transporto departamente.

Informuojame, kad Miesto ūkio ir transporto departamentas (ankščiau Komunalinio ūkio departamentas) 2009 m. lapkričio 13 d. išdavė susisiekimui komunikacijų projektavimo sąlygas objektui „Gydymo paskirties pastatas, Santariškių g. 7, Verkių sen., (kad.Nr.0101/0005:435)“ vadovaujantis Miesto plėtros departamento paraiška, kurioje užsakovai (statytojai) buvo įrašyti Vilniaus universiteto vaikų ligoninės Viešojo įstaiga ir AB „Turto bankas“.

Taip pat informuojame, kad pagal Lietuvos Respublikos kelių įstatymo nuostatas vietinės reikšmės viešieji keliai ir gatvės nuosavybės teise priklauso savivaldybėms, gatvių, kurios nėra valstybinės reikšmės kelių taša, projektavimo, tiesimo, rekonstravimo, taisymo (remonto) ir priežiūros darbus organizuoja ir užsakovo funkcijas atlieka savivaldybė. Siekdami sudaryti sąlygas Savivaldybei atlikti teisės aktuose nustatytas funkcijas bei tenkinti visuomenės poreikius, Savivaldybė paveda jos valdomoje teritorijoje Statytojui vykdyti statytojo (užsakovo) pareigas ir teises, nustatytas Lietuvos Respublikos statybos įstatyme.

Primename, kad išduotos sąlygos Nr.5428 galioja iki 2012 m. lapkričio 13 d., todėl norint projektuoti objektą turite pateikti prašymą dėl naujų Miesto ūkio ir transporto departamento sąlygų išdavimo. Miesto ūkio ir transporto departamentas rengia prisijungimo sąlygas pagal nustatytos formos prašymą, su kuriuo Jūs galite susipažinti www.vilnius.lt → Savivaldybė → Paslaugos → Žemės ir aplinkos darbai; transportas; laidojimas; komunaliniai mokesčiai skiltyje.

Direktorius

Virginijus Pauža

Ala Gilevskaja, tel (8 5) 211 2110, el.p. ala.gilevskaja@vilnius.lt

Šis atsakymas gali būti skundžiamas Vilniaus miesto savivaldybės administracijos direktoriui (Konstitucijos pr. 3, LT-09601 Vilnius) arba Vilniaus apygardos administraciniam teismui (Žygimantų g. 2, LT-01102 Vilnius), arba Lietuvos Respublikos Seimo kontrolieriams (Gedimino pr. 56, LT-01110 Vilnius) įstatymų nustatyta tvarka.



Biudžetinė įstaiga
Kodas 188710061
Duomenys kaupiami ir saugomi
Juridinių asmenų registre

Konstitucijos pr. 3
LT-09601 Vilnius
Tel. (8 5) 211 2444
Faks. (8 5) 211 2390

El. p. savivaldybe@vilnius.lt
www.vilnius.lt